

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (ceturtais pārbaudē)

2018. gada 19. aprīlī (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?i – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – leg?des vieta Kopienas iekšien? – 42. pants – T?du pre?u ieg?de Kopienas iekšien?, kuras tiek pieg?d?tas t?l?k – 141. pants – Atbr?vojums – Trijst?ra dar?jums – Vienk?ršošanas pas?kumi – 265. pants – Labojums kopsavilkuma pazi?ojum?

Lieta C?580/16

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Verwaltungsgerichtshof* (Administrat?v? tiesa, Austrija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2016. gada 19. oktobr? un kas Ties? re?istr?ts 2016. gada 17. novembr?, tiesved?b?

Firma Hans Bühler KG

pret

Finanzamt Graz?Stadt.

TIESA (ceturtais pārbaudē)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js T. fon Danvics [*T. von Danwitz*], tiesneši K. Vajda [*C. Vajda*], E. Juh?ss [*E. Juhász*], K. Jirim?e [*K. Jürimäe*] (referente) un K. Likurgs [*C. Lycourgos*],

?ener?ladvok?ts: ?. Bots [*Y. Bot*]

sekret?rs: R. Skj?no [*R. Schiano*], administrators,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2017. gada 11. oktobra tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Firma Hans Bühler KG* v?rd? – *P. Schulte, Rechtsanwalt*,
- Austrijas vald?bas v?rd? – *G. Eberhard, F. Koppensteiner* un *S. Pfeiffer*, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *L. Lozano Palacios* un *B.?R. Killmann*, p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2017. gada 30. novembr? tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.), kas groz?ta ar Padomes Direkt?vu 2009/45/ES (2010. gada 13. j?lijs) (OV 2010, L 189, 1. lpp.) (turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”), 141. panta c) punktu, k? ar? 42. un 265.

pantu, tos interpret?jot kop? ar PVN direkt?vas 41. panta pirmo da?u, k? ar? ar t?s 197. un 263. pantu.

2 Šis l?gums tika iesniegts str?d? starp sabiedr?bu *Firma Hans Bühler KG* un *Finanzamt Graz ?Stadt* (Gr?cas pils?tas Finanšu p?rvalde, Austrija) saist?b? ar pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN) maks?jumiem par dar?jumiem, kas veikti no 2012. gada oktobra l?dz 2013. gada martam.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 PVN direkt?vas preambulas 10. un 38. apsv?rum? ir noteikts:

“(10) Min?taj? p?rejas period? dar?jumiem Kopienas iekšien?, ko veic nodok?a maks?t?ji, kuri nav atbr?voti no nodok?a, b?tu j?uzliek nodoklis galam?r?a dal?bvalst?, piem?rojot š?s dal?bvalsts likmes un nosac?jumus.

[..]

(38) Attiec?b? uz viet?j? tirgus darb?b?m, par kur?m uzliek nodokli, kuras ir saist?tas ar tirdzniec?bu Kopienas iekšien? un kuras p?rejas period? veic nodok?a maks?t?ji, kas neveic uz??m?jdarb?bu t?s dal?bvalsts teritorij?, kur? notiek pre?u ieg?de, tostarp virknes dar?jumi, Kopienas iekšien?, ir j?paredz vienk?ršošanas pas?kumi, nodrošinot vien?du rež?mu vis?s dal?bvalst?s. T?d?? b?tu j?saska?o noteikumi par nodok?u sist?mu un person?m, kas attiec?b? uz š?diem dar?jumiem ir atbild?gas par PVN nomaksu. Tom?r princip? no š?diem rež?miem j?izsl?dz preces, kuras paredz?ts pieg?d?t mazumtirdzniec?bas stadij?.”

4 PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) punkt? ir noteikts:

“1. PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

[..]

b) pre?u ieg?dei Kopienas iekšien?, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic –

i) nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds, vai juridiska persona, kas nav nodok?a maks?t?ja, ja p?rdev?js ir nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds un kam nav ties?bu uz 282. l?dz 292. pant? paredz?to mazo uz??mumu atbr?vōšanu no nodok?a un uz ko neattiecas 33. vai 36. pants.”

5 PVN direkt?vas 20. panta pirmaj? da?? ir noteikts:

“Pre?u ieg?de Kopienas iekšien?” ir ties?bu ieg?šana r?koties k? ?pašniekam ar kustamu materi?lu ?pašumu, ko p?rdev?js, pirc?js vai cita persona p?rdev?ja vai pirc?ja v?rd? nos?ta vai transport? pirc?jam uz galam?r?i dal?bvalst?, kas nav nos?t?šanas vai transport?šanas s?kumpunkta dal?bvalsts.”

6 PVN direkt?vas 40. pant? ir noteikts:

“Par vietu pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? uzskata vietu, kur preces atrodas br?d?, kad beidzas nos?t?šana vai transport?šana pirc?jam.”

7 Atbilstoši PVN direkt?vas 41. pantam:

“Neskarot 40. pantu, uzskata, ka vieta 2. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) punkt? min?tajai pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? ir t?s dal?bvalsts teritorij?, kas pieš??rusi PVN identifik?cijas numuru,

ar kuru pirc?js ir veicis attiec?go ieg?di, ja vien pirc?js nepier?da, ka PVN šai ieg?dei ir piem?rots saska?? ar 40. pantu.

Ja saska?? ar 40. pantu ieg?dei PVN piem?ro nos?t?šanas vai transport?šanas galam?r?a dal?bvalst? p?c tam, kad tai piem?rots PVN saska?? ar š? panta pirmo da?u, tad summu, kurai uzliek nodokli, attiec?gi samazina dal?bvalst?, kas pieš??rusi PVN identifik?cijas numuru, ar kuru pirc?js ir veicis attiec?go ieg?di.”

8 PVN direkt?vas 42. pant? ir paredz?ts:

“Š?s direkt?vas 41. panta pirmo da?u nepiem?ro un uzskata, ka pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? PVN ir piem?rots saska?? ar 40. pantu, ja ir izpild?ti š?di nosac?jumi:

- a) pirc?js pier?da, ka ir veicis attiec?go ieg?di, lai veiktu turpm?ku pieg?di t?s dal?bvalsts teritorij?, kas noteikta saska?? ar 40. pantu, ja š?s pieg?des sa??m?js saska?? ar 197. pantu ir noteikts par personu, kas atbild?ga par PVN nomaksu;
- b) pirc?js ir izpild?jis 265. pant? paredz?tos pien?kumus saist?b? ar kopsavilkuma pazi?ojuma sniegšanu.”

9 PVN direkt?vas 141. pants ir formul?ts š?di:

“Katra dal?bvalsts veic ?pašus pas?kumus, lai nodrošin?tu to, ka saska?? ar 40. pantu t?s teritorij? veikt?m pre?u ieg?d?m Kopienas iekšien? nepiem?ro PVN, ja ir izpild?ti š?di nosac?jumi:

- a) pre?u ieg?di veic nodok?a maks?t?js, kas neveic uz??m?jdarb?bu attiec?gaj? dal?bvalst?, bet kas PVN nol?k? ir identific?ts k?d? cit? dal?bvalst?;
- b) pre?u ieg?di veic, lai a) punkt? min?tais nodok?a maks?t?js taj? paš? dal?bvalst? veiktu šo pre?u turpm?ku pieg?di;
- c) preces, ko t?d?j?di ieg?d?jies a) punkt? min?tais nodok?a maks?t?js, no dal?bvalsts, kas nav dal?bvalsts, kur? tas identific?ts PVN nol?k?, tieši nos?ta vai transport? personai, kurai tas veic turpm?ku pre?u pieg?di;
- d) persona, kam turpm?k pieg?d? preces, ir cits nodok?a maks?t?js vai juridiska persona, kas nav nodok?a maks?t?ja, kas PVN nol?k? identific?ta taj? paš? dal?bvalst?;
- e) š? panta d) punkt? min?t? persona saska?? ar 197. pantu ir noteikta par personu, kura atbild?ga par PVN nomaksu attiec?b? uz pieg?di, ko veicis nodok?a maks?t?js, kurš neveic uz??m?jdarb?bu dal?bvalst?, kur j?maks? nodoklis.”

10 PVN direkt?vas 197. pant? ir noteikts:

“1. PVN maks? persona, kurai ir pieg?d?tas preces, ja ir izpild?ti š?di nosac?jumi:

- a) dar?jums, par kuru uzliek nodokli, ir pre?u pieg?de, kas veikta saska?? ar 141. pant? izkl?st?tajiem nosac?jumiem;
- b) persona, kam pieg?d? preces, ir cits nodok?a maks?t?js vai juridiska persona, kas nav nodok?a maks?t?ja, kura PVN nol?k? ir identific?ta dal?bvalst?, kur? veic pieg?di;
- c) nodok?a maks?t?js, kas neveic uz??m?jdarb?bu pirc?ja dal?bvalst?, ir sagatavojis r??inu saska?? ar 3. noda?as 3., 4. un 5. ieda?as noteikumiem.

2. Ja personu, kura ir atbild?ga par PVN nomaksu saska?? ar 204. pantu, iece? par p?rst?vi nodok?a jaut?jumos, dal?bvalstis var paredz?t atk?pi no š? panta 1. punkta.”

11 PVN direkt?vas 262. pant? ir noteikts:

“Ikviens PVN nol?k? identific?ts nodok?a maks?t?js iesniedz kopsavilkuma pazi?ojumu ar š?du inform?ciju:

- a) PVN nol?k? identific?ti pirc?ji, kuriem tas pieg?d?jis preces atbilst?gi 138. panta 1. punkt? un 2. punkta c) apakšpunkt? paredz?tajiem nosac?jumiem;
- b) PVN nol?k? identific?tas personas, kur?m tas pieg?d?jis preces, kuras šim nodok?a maks?t?jam pieg?d?tas, veicot pre?u ieg?di Kopienas iekšien?, k? min?ts 42. pant?;
- c) PVN nol?k? identific?ti nodok?a maks?t?ji un juridiskas personas, kas nav nodok?a maks?t?jas, kuriem tas ir sniedzis pakalpojumus, iz?emot tos pakalpojumus, kas ir atbr?voti no PVN dal?bvalst?, kur dar?jumam uzliek nodokli, un par ko pakalpojumu sa??m?jam j?maks? nodoklis saska?? ar 196. pantu.”

12 Saska?? ar PVN direkt?vas 263. pantu:

“1. Kopsavilkuma pazi?ojumu sagatavo par katru kalend?ro m?nesi laikposm?, kas nep?rsniedz vienu m?nesi, un saska?? ar proced?r?m, ko nosaka dal?bvalstis.

[..]”

13 Š?s direkt?vas 265. pant? ir paredz?ts:

“1. Attiec?b? uz 42. pant? paredz?to pre?u ieg?di Kopienas iekšien? nodok?a maks?t?js, kurš PVN nol?k? identific?ts dal?bvalst?, kas pieš??rusi PVN identifik?cijas numuru, ar kuru tas ir veicis šo ieg?di, kopsavilkuma pazi?ojum? skaidri nor?da š?du inform?ciju:

- a) numuru, ar kuru vi?š PVN nol?k? identific?ts šaj? dal?bvalst? un ar kuru vi?š veica pre?u ieg?di un pre?u turpm?ku pieg?di;
- b) nodok?a maks?t?ja veikt?s turpm?k?s pieg?des sa??m?ja PVN identifik?cijas numuru pre?u nos?t?šanas vai transport?šanas galam?r?a dal?bvalst?;
- c) katrai personai, kurai v?l?k pieg?d?ja preces, kop?g? nodok?a maks?t?ja veikto pieg?žu v?rt?ba bez PVN pre?u nos?t?šanas vai transport?šanas galam?r?a dal?bvalst?.

2. 1. punkta c) apakšpunkt? min?to summu deklar? par to iesniegšanas laikposmu, kas noteikts atbilst?gi 263. panta 1. l?dz 1.b punktam, kur? pien?cis nodok?a iekas?šanas laiks.”

Austrijas ties?bas

14 1994. gada 23. augusta *Umsatzsteuergesetz* (Feder?lais likums par apgroz?juma nodokli *Anhang (Binnenmarkt)* (Pielikums (iekš?jais tirgus)) (*BGBI.* 663/1994, turpm?k tekst? – “1994. gada *UStG*”) 3. panta 8. punkt? ir noteikts:

“ieg?de Kopienas iekšien? notiek t?s dal?bvalsts teritorij?, kur? prece atrodas transport?šanas [...] vai nos?t?šanas beig?s. Ja pirc?js attiec?b?s ar pieg?d?t?ju izmanto citas dal?bvalsts pieš?irtu PVN identifik?cijas numuru, ieg?de tiek uzskat?ta par notikušu šaj? dal?bvalst? tik ilgi, kam?r pirc?js nepier?da, ka ieg?de ir tikusi aplikta ar nodok?iem pirmaj? teikum? min?taj? dal?bvalst?.

Ja min?tais tiek pier?d?ts, atbilstoši ir j?piem?ro 16. pants."

15 1994. gada *UStG* redakcij?, kas bija piem?rojama 2012. gad? (*BGBI.* I, 34/2010), 25. pants "Trijst?ra dar?jums" ir formul?ts š?di:

"Defin?cijas

(1) Trijst?ra dar?jums ir konstat?jams, ja tr?s uz??m?ji tr?s daž?d?s dal?bvalst?s nosl?dz pieg?des dar?jumus par vienu un to pašu preci, š? prece non?k tieši no pirm? pieg?d?t?ja pie p?d?j? pirc?ja un ir izpild?ti 3. punkt? min?tie nosac?jumi. Min?tais ir sp?k? ar? tad, ja p?d?jais pirc?js ir juridiska persona, kas nav uz??m?js vai preci neieg?d?jas savam uz??mumam.

leg?des Kopienas iekšien? vieta trijst?ra dar?juma gad?jum?

(2) leg?de Kopienas iekšien? 3. panta 8. punkta otr? teikuma izpratn? ir uzskat?ma par apliku ar PVN, ja uz??m?js (pirc?js) pier?da, ka ir konstat?jams trijst?ra dar?jums un ka vi?š ir izpild?jis deklar?šanas pien?kumu atbilstoši 6. pantam. Ja uz??m?js neizpilda deklar?šanas pien?kumu, atbr?vojumam no nodok?a nav atpaka?ejoša sp?ka.

Atbr?vojumi pre?u ieg?dei Kopienas iekšien?

(3) leg?de Kopienas iekšien? ir atbr?vota no PVN, ja ir izpild?ti š?di nosac?jumi:

a) uz??m?ja (pirc?ja) dz?vesvieta vai juridisk? adrese nav valsts teritorij?, ta?u tas [Savien?bas] teritorij? ir identific?ts PVN nol?k?;

b) ieg?de notiek turpm?kas uz??m?ja (pirc?ja) valsts teritorij? pieg?des nol?k? t?dam uz??m?jam vai juridiskajai personai, kas valsts teritorij? ir identific?ts PVN nol?k?;

c) ieg?d?to pre?u izcelsme ir cita dal?bvalsts nek? t?, kur? uz??m?js (pirc?js) ir identific?ts PVN nol?k?;

d) pilnvaras r?koties ar ieg?d?taj?m prec?m tiek uzreiz nodotas no pirm? uz??m?ja vai pirm? pirc?ja p?d?jam pirc?jam (sa??m?jam);

e) nodoklis atbilstoši 5. pantam ir j?maks? sa??m?jam.

R??ina izrakst?šana, ko veic pirc?js

(4) R??in?, piem?rojot 3. punkt? paredz?to atbr?vojumu, papildus ir j?nor?da š?da inform?cija:

– tieša nor?de par trijst?ra dar?juma Kopienas iekšien? esam?bu un p?d?j? pirc?ja nodok?a maks?šanas pien?kumu;

– PVN identifik?cijas numurs, kuru uz??mums (pirc?js) ir izmantojis pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? un to turpm?kai pieg?dei, un

– pieg?des sa??m?ja PVN identifik?cijas numurs.

Persona, kurai j?maks? nodoklis

(5) Trijst?ra dar?juma gad?jum? nodoklis ir j?maks? ar nodokli apliekam?s pieg?des sa??m?jam, ja pirc?ja sagatavotais r??ins atbilst 4. punktam.

Pirc?ja pien?kumi

(6) Lai izpild?tu deklar?šanas pien?kumu 2. punkta izpratn?, uz??m?jam kopsavilkuma pazi?ojum? ir j?nor?da š?da inform?cija:

- PVN identifik?cijas numurs valsts teritorij?, kuru tas ir izmantojis pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? un turpm?kai pieg?dei;
- turpm?kas uz??m?ja veikt?s pieg?des sa??m?ja PVN identifik?cijas numurs, kas tam ir ticis pieš?irts nos?t?to vai transport?to pre?u galam?r?a dal?bvalst?;
- attiec?b? uz katru no šiem sa??m?jiem atl?dz?bu par uz??m?ja š?d? veid? veiktaj?m pieg?d?m nos?t?to vai transport?to pre?u galam?r?a dal?bvalst? summa. Š?s summas ir j?deklar? par kalend?r? gada ceturksni, par kuru ir j?maks? nodoklis.

Sa??m?ja pien?kumi

(7) Apr??inot nodokli atbilstoši 20. pantam, apr??in?tajai summai ir j?pieskaita saska?? ar 5. punktu maks?jam? summa.”

16 No 2013. gada 1. janv?ra š?s ties?bu normas 4. punkts tika groz?ts t?d?j?di, ka tas (redakcij?, kas ietverta *BGBI. I, 112/2012*) tagad ir formul?ts š?di:

“R??ina izrakst?šana, ko veic pirc?js

(4) R??ins tiek izrakst?ts saska?? ar t?s dal?bvalsts ties?bu norm?m, no kuras pirc?js vada savu uz??mumu. Ja pieg?di veic pirc?ja past?v?gais uz??mums, j?piem?ro ir t?s dal?bvalsts ties?bas, kur? atrodas past?v?gais uz??mums. Ja pakalpojumu sa??m?js, uz kuru p?riet pien?kums maks?t nodokli, nor??in?s kred?ta veid?, r??ins ir j?izraksta saska?? ar t?s dal?bvalsts ties?bu norm?m, kur? tiek veikta pieg?de.

Ja r??ina izrakst?šanai ir j?piem?ro š? feder?l? likuma ties?bu normas, r??in? papildus ir j?nor?da š?da inform?cija:

- tieša nor?de par trijst?ra dar?juma Kopienas iekšien? esam?bu un p?d?j? pirc?ja nodok?a maks?šanas pien?kumu;
- PVN identifik?cijas numurs, kuru uz??mums (pirc?js) ir izmantojis pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? un to turpm?kai pieg?dei, un
- pieg?des sa??m?ja PVN identifik?cijas numurs.”

17 Kopsavilkuma pazi?ojumi saska?? ar 1994. gada *UStG* 21. panta 3. punktu ir j?iesniedz l?dz t? kalend?r? m?neša beig?m, kas seko p?c laikposma, uz kuru attiecas pazi?ojums.

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

18 Komand?tsabiedr?bai *Firma Hans Bühler*, kas re?istr?ta un identific?ta PVN nol?k? V?cij?, šaj? dal?bvalst? pieder ražošanas un tirdzniec?bas uz??mums. Laikposm? no 2012. gada oktobra l?dz 2013. gada martam tas bija ar? PVN nol?k? identific?ts Austrij?, kur šis uz??mums v?l?j?s izveidot meitasuz??mumu.

19 Šaj? laikposm? *Firma Hans Bühler* izmantoja Austrijas PVN identifik?cijas numuru vien?gi dar?jumiem, kas norisin?j?s š?di: t? ieg?d?j?s preces no V?cij? re?istr?tiem pieg?d?t?jiem, kuras

t? p?rdeva t?l?k ?ehijas Republik? re?istr?tam un PVN nol?k? identific?tam klientam. Š?s preces V?cijas pieg?d?t?ji tieši pieg?d?ja gal?gajam ?ehijas Republikas pirc?jam.

20 V?cijas pieg?d?t?ji *Firma Hans Bühler* adres?tajos r??inos nor?d?ja š? uz??muma Austrijas PVN identifik?cijas numuru, k? ar? savu V?cijas PVN identifik?cijas numuru. Savuk?rt *Firma Hans Bühler* nos?t?ja r??inus gal?gajam pirc?jam, kuros t? nor?d?ja savu Austrijas PVN identifik?cijas numuru un sava klienta ?ehijas Republikas PVN identifik?cijas numuru. Šajos r??inos turkl?t bija preciz?ts, ka dar?jumi ir “trijst?ra dar?jumi Kopienas iekšien?” un ka gal?gais pirc?js t?tad ir atbild?gs par PVN nomaksu.

21 2013. gada 8. febru?r? *Firma Hans Bühler* iesniedza Austrijas nodok?u administr?cijai kopsavilkuma pazi?ojumus par laikposmu no 2012. gada oktobra l?dz 2013. gada janv?rim, kuros t? nor?d?ja savu Austrijas PVN identifik?cijas numuru, k? ar? galapirc?ja ?ehijas Republikas PVN identifik?cijas numuru. Sada?? “trijst?ra dar?jumi” nebija izdar?ta nevienna atz?me. Tikai ar 2013. gada 10. apr??a v?stuli *Firma Hans Bühler* veica labojumus šajos kopsavilkuma zi?ojumos, nor?d?dama, ka deklar?tie dar?jumi bija trijst?ra dar?jumi. Šaj? paš? datum? t? iesniedza ar? kopsavilkuma pazi?ojumus par 2013. gada febru?ri un martu.

22 Gr?cas pils?tas Finanšu p?rvalde uzskat?ja, ka *Firma Hans Bühler* deklar?tie dar?jumi ir “iztr?kstoši trijst?ra dar?jumi”, jo šis nodok?a maks?t?js nebija izpild?jis savus speci?los deklar?šanas pien?kumus un nebija sniedzis pier?d?jumus, ka dar?jums ir aplikts ar PVN gal?g?es ieg?des l?men? ?ehijas Republik?. Gr?cas pils?tas Finanšu p?rvalde ar? uzskat?ja, ka pat tad, ja ieg?des Kopienas iekšien? bija veiktas ?ehijas Republik?, ir j?uzskata, ka t?s ir veiktas ar? Austrij?, cikt?l *Firma Hans Bühler* bija izmantojusi Austrijas PVN identifik?cijas numuru. Gr?cas pils?tas Finanšu p?rvalde l?dz ar to nol?ma piem?rot PVN *Firma Hans Bühler* veiktaj?m ieg?d?m Kopienas iekšien?.

23 *Firma Hans Bühler* p?rs?dz?ja šo l?mumu *Bundesfinanzgericht* (Feder?l? finanšu tiesa, Austrija), kas šo pras?bu noraid?ja. Š?s tiesas ieskat?, lai noteiku, vai *Firma Hans Bühler* var?ja sa?emt atbr?vojumu no PVN par t?s ieg?d?m Kopienas iekšien?, tai bija j?izpilda speci?lie deklar?šanas pien?kumi. Savuk?rt s?kotn?jos kopsavilkuma pazi?ojumos, kuri bija sast?d?ti par laikposmu no 2012. gada oktobra l?dz 2013. gada janv?rim, nebija izdar?ta atz?me par trijst?ra dar?jumiem. Š? iemesla d?? tai z?d ties?bas sa?emt atbr?vojumu atbilstoši 1994. gada *UStG* 25. panta 2. punktam. *Bundesfinanzgericht* (Feder?l? finanšu tiesa) turkl?t ar? uzskat?ja, ka *Firma Hans Bühler* Austrijas PVN identifik?cijas numurs vairs nebija sp?k? 2013. gada 10. apr?l? un ka t?d?? šis uz??mums ar? neesot izpild?jis deklar?šanas pien?kumus par 2013. gada febru?ra un marta dar?jumiem.

24 *Firma Hans Bühler* c?la pras?bu *Revision* k?rt?b? par šo *Bundesfinanzgericht* (Feder?l? finanšu tiesa) nol?mumu *Verwaltungsgerichtshof* (Feder?l? administrat?v? tiesa, Austrija). Iesniedz?tiesai ir šaubas par Gr?cas pils?tas Finanšu p?rvaldes un *Bundesfinanzgericht* (Feder?l? finanšu tiesa) veikto nov?rt?jumu par attiec?go dar?jumu aplikšanu ar nodok?iem.

25 Š?dos apst?k?os *Verwaltungsgerichtshof* (Feder?l? administrat?v? tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzzot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai [PVN] direkt?vas 141. panta c) punkts, no kura atbilstoši [PVN] direkt?vas 42. pantam (lasot to kop? ar 197. pantu) ir atkar?ga [PVN] direkt?vas 41. panta pirm?s da?as nepiem?rošana, ir j?interpret? t?d?j?di, ka taj? min?tais nosac?jums nav izpild?ts, ja nodok?a maks?t?js attiec?gaj? dal?bvalst?, no kuras preces tiek nos?t?tas vai transport?tas, ir re?istr?ts un identific?ts PVN nol?k?, pat tad, ja šis nodok?a maks?t?js konkr?tai pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? izmanto citas dal?bvalsts PVN identifik?cijas numuru?

2) Vai [PVN direkt?vas] 42. un 256. pants, lasot tos kop? ar [PVN direkt?vas] 263. pantu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka [PVN] direkt?vas 41. panta pirm? da?a k??st nepiem?rojama tikai tad, ja kopsavilkuma pazi?ojums ir iesniegts termi???"

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

Par pirmo jaut?jumu

26 Ar pirmo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?vas 141. panta c) punkts, ir j?interpret? t?d?j?di, ka taj? min?tais nosac?jums nav izpild?ts, ja nodok?a maks?t?js attiec?gaj? dal?bvalst?, no kuras preces tiek nos?t?tas vai transport?tas, ir re?istr?ts un identific?ts PVN nol?k?, ar? tad, ja šis nodok?a maks?t?js attiec?gajai pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? izmanto citas dal?bvalsts PVN identifik?cijas numuru.

27 PVN direkt?vas 141. pant? ir paredz?ts atk?pes rež?ms no PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta b) apakšpunkt? paredz?t?s normas, atbilstoši kurai PVN uzliek pre?u ieg?dei Kopienas iekšien?, ko par atl?dz?bu veic k?das dal?bvalsts teritorij?.

28 Šaj? 141. pant? ir paredz?ti kumulat?vi nosac?jumi, k?dos katra dal?bvalsts nosaka ?pašus pas?kumus, lai netiku piem?rots PVN pre?u ieg?d?m Kopienas iekšien?, kas ir veiktas t?s teritorij? saska?? ar PVN direkt?vas 40. pantu, proti, tad, ja š? dal?bvalsts ir nos?t?šanas vai transport?šanas Kopienas iekšien? galam?r?is.

29 Starp šiem nosac?jumiem PVN direkt?vas 141. panta a) punkt? tiek pras?ts, lai pre?u ieg?di veiktu nodok?a maks?t?js, kas nav re?istr?ts nos?t?šanas vai transport?šanas Kopienas iekšien? galam?r?a dal?bvalst?, bet kas PVN nol?k? ir identific?ts cit? dal?bvalst?.

30 PVN direkt?vas 141. panta b) punkt? turkl?t ir min?ts, ka pre?u ieg?de Kopienas iekšien? notiek, lai veiktu šo pašu pre?u t?l?ku pieg?di šaj? dal?bvalst?, kuru veic PVN direkt?vas 141. panta a) punkt? min?tais nodok?u maks?t?js.

31 PVN direkt?vas 141. panta c) punkt?, kas ir vien?g? š? panta norma, par kuru iesniedz?jtiesai ir šaubas, tiek pras?ts, lai preces, par kur?m tiek veikta attiec?g? ieg?de Kopienas iekšien?, tiktu tieši nos?t?tas vai transport?tas no dal?bvalsts, kas nav t? pati dal?bvalsts, kur? PVN nol?k? ir identific?ts nodok?a maks?t?js, un kas nav t? pati dal?bvalsts, uz kuru preces tieši nos?ta vai transport? personai, kurai tas veic turpm?ku pre?u pieg?di.

32 Šaj? p?d?j? ties?bu norm? ir paredz?ts nosac?jums par dal?bvalsti, no kuras tiek uzs?kta transport?šana Kopienas iekšien?, lai ieg?dei Kopienas iekšien? var?tu piem?rot PVN direkt?vas 141. pant? noteikto vienk?ršošanas pas?kumu.

33 Saska?? ar past?v?go judikat?ru saist?b? ar Savien?bas ties?bu normu interpret?ciju ir j??em v?r? ne tikai to teksts, bet ar? konteksts un regul?juma, kur? t?s ietilpst, m?r?i (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2000. gada 19. septembris, V?cija/Komisija, C?156/98, EU:C:2000:467, 50. punkts, un 2017. gada 26. j?lijs, Jafari, C?646/16, EU:C:2017:586, 73. punkts).

34 Šaj? zi?? PVN direkt?vas 141. panta c) punkta teksts vien jau var likt dom?t, ka, t? k? preces pamatlief? ir nos?t?tas uz ?ehijas Republiku no V?cijas un t? k? Firma Hans Bühler bija V?cijas PVN identifik?cijas numurs, šim uz??mumam ir j?atsaka atbr?vojums no PVN.

35 Tom?r, k? to nor?da Eiropas Komisija savos rakstveida apsv?rumos, no PVN direkt?vas 141. panta c) punkta konteksta, k? ar? š?s direkt?vas m?r?iem izriet, ka šaj? norm? paredz?tais nosac?jums nor?da uz dal?bvalsti, kas ir cita dal?bvalsts, nevis t?, kur? pirc?js ir identific?ts PVN

nol?k? konkr?tajai ieg?dei, kuru tas veic.

36 Šaj? zi?? PVN direkt?vas 141. panta c) punkts kontekst? ar p?r?j?m PVN direkt?vas norm?m ir interpret?jams, pirmk?rt, ?emot v?r? faktu, ka, ja dal?bvalsts, no kuras tiek uzs?kta transport?šana Kopienas iekšien?, bija ar? dal?bvalsts, kur? pirc?js ir identific?ts PVN nol?k? pre?u ieg?dei, kuras tika transport?tas, tas noz?m?tu, ka šis dar?jums ir noticis taj? paš? dal?bvalst? un t?tad to nevar kvalific?t par “dar?jumu Kopienas iekšien?” PVN direkt?vas 20. panta pirm?s da?as izpratn?. Š?d? gad?jum? PVN direkt?vas 141. pants par ieg?d?m Kopienas iekšien? neb?tu piem?rojams.

37 Otrk?rt, k? to ir nor?d?jis ar? ?ener?ladvok?ts secin?jumu 70. punkt?, PVN direkt?vas 141. panta c) punkts ir interpret?jams atbilstoši š?s direkt?vas 42. un 265. pantam, kuros ir preciz?ti un papildin?ti nosac?jumi PVN direkt?vas 141. pant? paredz?t? vienk?ršošanas pas?kuma piem?rošanai. Šaj? zi?? ir j?atz?m?, ka PVN direkt?vas 265. pants attiecas uz dal?bvalsti, kas ir pieš??rusi pirc?jam PVN identifik?cijas numuru, ar kuru tas veic ieg?des.

38 No t? izriet, ka, tikl?dz pirc?js PVN identifik?cijas nol?k? ir re?istr?ts vair?k?s dal?bvalst?s, ir j??em v?r? vien?gi PVN identifik?cijas numurs, kas ir ticus izmantots ieg?dei Kopienas iekšien?, lai nov?rt?tu, vai ir izpild?ts PVN direkt?vas 141. panta c) punkt? min?tais nosac?jums.

39 Š?da interpret?cija atbilst PVN direkt?v? izvirz?tajiem m?r?iem, konkr?t?k, ar vienk?ršošanas pas?kumu izvirz?tajam m?r?im, kas ir paredz?ts PVN direkt?vas 42., 141., 197. un 265. pant?. Pirmk?rt, ar PVN p?rejas noteikumiem, kas ir piem?rojami Kopienas iekš?jai tirdzniec?bai un kas ir paredz?ti Padomes Direkt?v? 91/680/EEK (1991. gada 16. decembris), kas papildina pievienot?s v?rt?bas nodok?u kop?jo sist?mu un groza Direkt?vu 77/388/EEK nol?k? atcelt fisk?l? robežas (OV 1991, L 376, 1. lpp.), ir dom?ts p?rnest nodok?u ien?kumus uz dal?bvalsti, kur? ir noticis pieg?d?to pre?u galapat?ri?š (skat. šaj? noz?m? spriedumu, 2017. gada 14. j?nijs, *Santogal M?Comércio e Reparação de Automóveis*, C?26/16, EU:C:2017:453, 37. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

40 Otrk?rt, no PVN direkt?vas preambulas 38. apsv?ruma izriet, ka attiec?b? uz viet?j? tirgus darb?b?m, par kur?m uzliek nodokli, kuras ir saist?tas ar tirdzniec?bu Kopienas iekšien? un kuras p?rejas period? veic nodok?a maks?t?ji, kas neveic uz??m?jdarb?bu t?s dal?bvalsts teritorij?, kur? notiek pre?u ieg?de, tostarp virknes dar?jumi, Kopienas iekšien?, ir j?paredz vienk?ršošanas pas?kumi, nodrošinot vien?du rež?mu vis?s dal?bvalst?s.

41 Šaj? zi??, k? to nor?da ?ener?ladvok?ts secin?jumu 57. punkt?, PVN direkt?vas 141. panta m?r?is ir izvair?ties no t?, lai starpniekam t?d? dar?jumu virkn? k? t?, kas ir defin?ta šaj? paš? 141. pant?, neb?tu j?izpilda identifik?cijas un deklar?šanas pien?kumi pre?u galam?r?a dal?bvalst?.

42 Š?d? perspekt?v? nevar atteikt priekšroc?bas, k?das izriet no vienk?ršošanas k?rt?bas, kas ir paredz?ta PVN direkt?vas 42., 141., 197. un 265. pant?, nodok?a maks?t?jam, kas veic ieg?di atbilstoši PVN direkt?vas 141. pant? paredz?tajiem nosac?jumiem, t?d?? vien, ka šis nodok?a maks?t?js ir identific?ts PVN nol?k? ar? dal?bvalst?, no kuras preces ir nos?t?tas vai transport?tas Kopienas iekšien?. K? to ir ar? nor?d?jis ?ener?ladvok?ts secin?jumu 72. punkt?, š?ds atteikums rad?tu b?tisku atš?ir?bu attieksm? pret nodok?a maks?t?jiem un tas rad?tu risku ierobežot bez attaisnojuma saimniecisko darb?bu veikšanu, balstoties uz nodok?a maks?t?ja PVN identifik?ciju.

43 ?emot v?r? visus iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 141. panta c) punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka taj? min?tais nosac?jums ir izpild?ts tad, ja nodok?a maks?t?js attiec?gaj? dal?bvalst?, no kuras preces tiek nos?t?tas vai transport?tas, ir

re?istr?ts un identific?ts PVN nol?k? pat tad, ja šis nodok?a maks?t?js attiec?gajai pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? izmanto citas dal?bvalsts PVN identifik?cijas numuru.

Par otro jaut?jumu

44 Ar otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?vas 42. un 256. pants, tos lasot kop? ar PVN direkt?vas 263. pantu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? tas, ka dal?bvalsts nodok?u iest?de piem?ro PVN direkt?vas 41. panta pirmo da?u tikai t?d?? vien, ka saist?b? ar ieg?di Kopienas iekšien?, ko veic, lai preces nos?t?tu t?l?k dal?bvalsts teritorij?, šaj? dal?bvalst? PVN nol?k? identific?tais nodok?a maks?t?js nav termi?? iesniedzis PVN direkt?vas 265. pant? min?to kopsavilkuma zi?ojumu.

45 Ir j?atg?dina, ka atk?pjoties no PVN direkt?vas 41. panta pirm?s da?as, kas attiecas uz dal?bvalsti, kura ir pieš??rusi PVN identifik?cijas numuru, ar ko pirc?js veic attiec?go ieg?di Kopienas iekšien?, PVN direkt?vas 42. pant? ir noteikts, ka ieg?dei Kopienas iekšien? piem?ro PVN transport?šana Kopienas iekšien? galam?r?a dal?bvalst?, ja ir izpild?ti abi kumulat?vie nosac?jumi, kas ir paredz?ti attiec?gi 42. panta a) un b) punkt?.

46 Saska?? ar PVN direkt?vas 42. panta a) punktu starpniekam pirc?jam ir j?pier?da, ka vi?š ir veicis attiec?go ieg?di, lai veiktu turpm?ku pieg?di t?s dal?bvalsts teritorij?, kas noteikta saska?? ar 40. pantu, ja š?s pieg?des sa??m?js saska?? ar PVN direkt?vas 197. pantu ir noteikts par personu, kas atbild?ga par PVN nomaksu.

47 PVN direkt?vas 42. panta b) punkt? ir pievienots nosac?jums, atbilstoši kuram pirc?jam ir j?izpilda PVN direkt?vas 265. pant? paredz?tie pien?kumi saist?b? ar kopsavilkuma pazi?ojuma iesniegšanu. Šaj? p?d?j? ties?bu norm? ir detaliz?ti izkl?st?ta specifisk? inform?cija par dar?jumu virkni, kas ir defin?ta PVN direkt?vas 141. pant? un kas starpniekam ir j?sniedz kopsavilkuma zi?ojum? t?s dal?bvalsts nodok?u iest?dei, kura tam ir pieš??rusi PVN identifik?cijas numuru, ar kuru tas veic ieg?di Kopienas iekšien?.

48 Attiec?b? uz PVN direkt?vas 263. pantu taj? ir paredz?tas normas saist?b? ar termi?iem kopsavilkuma zi?ojuma iesniegšanai.

49 Pret?ji tam, ko Ties? apgalvo Austrijas vald?ba, ir j?nor?da, ka, lai gan PVN direkt?vas 42. panta a) punkt? ir preciz?ts materi?lais priekšnosac?jums, lai t?du ieg?di k? pamatljet? var?tu uzskat?t par t?du, kam piem?ro PVN atbilstoši PVN direkt?vas 40. pantam, tom?r PVN direkt?vas 42. panta b) punkt? ir preciz?ta k?rt?ba, k?d? ir j?iesniedz pier?d?jumi par aplikšanu ar nodok?iem transport?šanas vai nos?t?šanas Kopienas iekšien? galam?r?a dal?bvalst?, ar atsauci uz speci?lajiem pien?kumiem, k?di pirc?jam ir j?izpilda, iesniedzot kopsavilkuma pazi?ojumu. Š?di pien?kumi saist?b? ar kopsavilkuma pazi?ojumiem ir j?uzskata par saistošiem form?liem nosac?jumiem.

50 Tom?r saska?? ar nodok?u neutralit?tes principu tas, ka nodok?a maks?t?js nav izpild?jis PVN direkt?vas 42. panta b) punkt? noteikt?s form?l?i?pras?bas, nevar izrais?t to, ka tiek atteikta š?s direkt?vas 42. panta piem?rošana, ja cit?di š? 42. panta a) punkt? min?tie materi?lie priekšnosac?jumi ir izpild?ti (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2012. gada 27. septembris, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592, 46. punkts, un 2017. gada 9. febru?ris, *Euro Tyre*, C?21/16, EU:C:2017:106, 36. punkts). Paties?b? atteikums piem?rot PVN direkt?vas 42. pantu var?tu izrais?t dubulto aplikšanu ar nodok?iem, cikt?l nodoklis tiku uzlikts ar? pirc?jam starpniekam atbilstoši PVN direkt?vas 41. panta 1. punktam dal?bvalst?, kura tam ir pieš??rusi PVN identifik?cijas numuru, ko tas ir izmantojis šim dar?jumam, turkl?t ar? gal?gais pirc?js tiku aplikts ar nodok?iem atbilstoši PVN direkt?vas 141. panta e) punktam un 197. pantam. Šaj? zi?? ir j?piebilst, ka saska?? ar Tiesas judikat?ru PVN direkt?vas 41. un 42. pants ir dom?ti, lai garant?tu

PVN piem?rošanu attiec?gajai ieg?dei Kopienas iekšien? gal?g? pirc?ja l?men?, vienlaikus izvairoties no š?da dar?juma dubultas aplikšanas ar nodok?iem (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2010. gada 22. apr?lis, *X un fiscale eenheid Facet?Facet Trading*, C?536/08 un C?539/08, EU:C:2010:217, 35. punkts).

51 No t? izriet, ka PVN direkt?vas 42. pants ir piem?rojams, tikl?dz ir izpild?ti materi?lie priekšnosac?jumi. Šaj? zi?? noz?m?gs ir fakts, lai pirc?ja PVN identifik?cijas numurs b?tu der?gs dar?juma veikšanas br?d?. Turpret? nav noz?mes apst?klim, ka šis numurs vairs nav der?gs kopsavilkuma pazi?ojumu iesniegšanas dien?.

52 Katr? zi?? dal?bvalsts nevar paredz?t, nep?rsniegdama to, kas ir strikti nepieciešams prec?zai nodok?a iekas?šanai, iesp?ju veikt groz?jumu kopsavilkuma pazi?ojumos attiec?b? uz trijst?ra dar?jumiem, vienlaikus at?emot šiem groz?jumiem jebk?du sp?k? esam?bu, atsakot pirc?jam starpniekam piem?rot PVN direkt?vas 42. pantu ar atpaka?ejošu sp?ku, ja šis starpnieks sniedz pier?d?jumus, ka ir izpild?ti materi?lie priekšnosac?jumi. Tom?r, lai sod?tu par form?lo pras?bu neiev?rošanu, dal?bvalstis var noteikt cita veida sodus, nevis PVN direkt?vas 42. panta piem?rošanas atteikšanu, piem?ram, var tikt noteikts sam?r?gs naudas sods vai finansi?ls sods atbilstoši p?rk?puma smagumam (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2016. gada 15. septembris, *Senatex*, C?518/14, EU:C:2016:691, 42. punkts).

53 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka s?kotn?jie kopsavilkuma pazi?ojumi no 2012. gada oktobra l?dz 2012. gada decembris bija piln?gi, tom?r iesniegti ar nokav?šanos 2013. gada 8. febru?r?. Gr?cas pils?tas Finanšu p?rvalde turkl?t uzskat?ja, ka *Firma Hans Bühler* nav izpild?jusi savus deklar?šanas pien?kumus par 2013. gada febru?ri un martu, iev?rojot to, ka š? uz??muma PVN identifik?cijas numurs vairs nebija sp?k?, iesniedzot kopsavilkuma pazi?ojumus par šaj? laikposm? veiktajiem dar?jumiem.

54 Attiec?b? uz šo p?d?jo laikposmu ir j?nor?da, ka apst?klis vien, ka *Firma Hans Bühler* PVN identifik?cijas numurs vairs nebija sp?k? br?d?, kad tika iesniegti attiec?gie kopsavilkuma pazi?ojumi pamatlief?, nevar tikt uzskat?ts par t?du, kas ir pretrun? PVN direkt?vas 265. pantam. Šaj? ties?bu norm? netiek pras?ts, lai nodok?u maks?t?ja PVN identifik?cijas numurs joproj?m b?tu sp?k? kopsavilkuma pazi?ojuma iesniegšanas dien?.. Saska?? ar pašu min?t?s ties?bu normas tekstu kopsavilkuma pazi?ojum? ir j?b?t min?tam tam PVN identifik?cijas numuram, ar kuru nodok?a maks?t?js “ir veicis” attiec?g?s ieg?des Kopienas iekšien?, nevis numuram, k?ds tam ir pieš?irts kopsavilkuma pazi?ojuma iesniegšanas dien?.

55 Attiec?b? uz kopsavilkuma pazi?ojumiem, kas ir iesniegti ar nokav?šanos, nodok?u neutralit?tes princips prasa, lai PVN 42. pants tiku piem?rots, ja ir izpild?ti PVN direkt?vas 42. panta a) punkta materi?lie nosac?jumi, pat ja noteiktaj? termi?? nav izpild?ts PVN direkt?vas 42. panta b) punkta form?lais nosac?jums. T?tad dal?bvalsts nodok?u iest?de princip? nevar aplikt ar nodokli ieg?di Kopienas iekšien? tikai t?d?? vien, ka pirc?js nav iesniedzis pareizi aizpild?tu kopsavilkuma pazi?ojumu attiec?b? uz t? veikto dar?jumu.

56 Tom?r ir j?piebilst, k? to ir nor?d?jis ?ener?ladvok?ts secin?jumu 91. punkt?, ka past?v divi gad?jumi, kuros form?la nosac?juma neiev?rošana var attaisnot PVN direkt?vas 42. panta nepiem?rošanu (skat. p?c analo?ijas spriedumu, 2016. gada 20. oktobris, *Plöckl*, C?24/15, EU:C:2016:791, 43., 44. un 46. punkts).

57 Pirmk?rt, form?la nosac?juma p?rk?pums var izrais?t atteikumu piem?rot PVN direkt?vas 42. pantu, ja nodok?a maks?t?js ir apzin?ti piedal?jies kr?pšan? nodok?u jom?, apdraudot kop?j?s PVN sist?mas darb?bu (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2017. gada 9. febru?ris, *Euro Tyre*, C?21/16, EU:C:2017:106, 39. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

58 Pamatliet? nekas no lietas materi?liem neliecina, ka *Firma Hans Bühler* bija iesaist?ta kr?pšan?.

59 Otrk?rt, form?la nosac?juma p?rk?pums var izrais?t atteikumu piem?rot PVN direkt?vas 42. pantu, ja š?du form?lu nosac?jumu neiev?rošanas rezult?t? tiktu kav?ta drošu pier?d?jumu iesniegšana par to, ka ir iev?roti materi?lie priekšnosac?jumi (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2017. gada 9. febru?ris, *Euro Tyre*, C?21/16, EU:C:2017:106, 42. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

60 Iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, vai faktam, ka s?kotn?jie kopsavilkuma pazi?ojumi par laikposmu no 2012. oktobra l?dz 2012. gada decembrim tika iesniegti ar nokav?šanos, bija t?das sekas, ka tika aizkav?ta drošu pier?d?jumu iesniegšana par to, ka ir iev?roti materi?lie priekšnosac?jumi.

61 ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus uz otro prejudici?lo jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 42. un 256. pants, tos lasot kop? ar PVN direkt?vas 263. pantu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? tas, ka dal?bvalsts nodok?u iest?de piem?ro PVN direkt?vas 41. panta pirmo da?u tikai t?d?? vien, ka saist?b? ar ieg?di Kopienas iekšien?, ko veic, lai preces nos?t?tu t?l?k dal?bvalsts teritorij?, šaj? dal?bvalst? PVN nol?k? identific?tais nodok?a maks?t?js nav termi?? iesniedzis PVN direkt?vas 265. pant? min?to kopsavilkuma zi?ojumu.

Par ties?šan?s izdevumiem

62 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (cetur? pal?ta) nospriež:

1) **Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu, kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes Direkt?vu 2010/45/ES (2010. gada 13. j?lijs), 141. panta c) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka taj? min?tais nosac?jums ir izpild?ts tad, ja nodok?a maks?t?js attiec?gaj? dal?bvalst?, no kuras preces tiek nos?t?tas vai transport?tas, ir re?istr?ts un identific?ts pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) nol?k? pat tad, ja šis nodok?a maks?t?js attiec?gajai pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? izmanto citas dal?bvalsts PVN identifik?cijas numuru.**

2) **Direkt?vas 2006/112, kur? groz?jumi izdar?ti ar Direkt?vu 2010/45, 42. un 256. pants, tos lasot kop? ar Direkt?vas 2006/112, kur? groz?jumi izdar?ti ar Direkt?vu 2010/45, 263. pantu, ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? tas, ka dal?bvalsts nodok?u iest?de piem?ro Direkt?vas 2006/112, kur? groz?jumi izdar?ti ar Direkt?vu 2010/45, 41. panta pirmo da?u tikai t?d?? vien, ka saist?b? ar ieg?di Kopienas iekšien?, ko veic, lai preces nos?t?tu t?l?k dal?bvalsts teritorij?, šaj? dal?bvalst? PVN nol?k? identific?tais nodok?a maks?t?js nav termi?? iesniedzis Direkt?vas 2006/112, kur? groz?jumi izdar?ti ar Direkt?vu 2010/45, 265. pant? min?to kopsavilkuma zi?ojumu.**

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – v?cu